

تاریخ الردۃ

جناب ڈاکٹر خورشید احمد فاروق صاحب استاد ادبیات عربی دہلی یونیورسٹی
(اس سے پہلی قسط جنوری ۱۹۶۶ء کے برہان میں دیکھئے)

عبداللہ بن ابی بکر بن حزم: برادر بن مالک ممتاز سوار تھے، جب انھیں میدان جنگ میں جوش آتا تو ان کا سارا جسم برقی طرح کا چمکنے لگتا، لوگ ان کو ذرا دیر تک پرلے رہتے تو وہ ٹھیک ہو جاتے اور جہزی کے رنگ کی طرح سرخ پشیاں کرتے۔ جب انھوں نے مسلمانوں کو پلے درپلے پسپا ہوتے ہوئے دیکھا تو انھیں جوش آگیا اور ان کا جسم کانپنے لگا، ان کے ساتھی ان کو سنبھالنے لگے تو انھوں نے کہا مجھے زمین پر لٹا دو، ذرا دیر بعد وہ ٹھیک ہو گئے، شیر کی طرح چاق چوہندا اور یہ رجز پڑھی۔

أَسْعَدَ فِي رَيْبِي عَلَى الْكُفَّارِ كَانُوا يَدُ أَطْلَسَ أَعْلَى الْأَنْصَارِ
فِي كُلِّ يَوْمٍ سَطَّعَ النَّبَسِ فَاسْتَبَدَّ لَوْ أَلْبَجَاةَ بِالْفَسْرِ اسْمِ

میرے مالک نے کفار کے خلاف میری مدد فرمائی جو مل کر ہردن انصار سے لڑا کرتے، ایسے جوش و خروش سے کہ میدان جنگ پر غبار چھا جاتا بالآخر وہ ہارے اور بھاگ کر جان بچائی۔ برادر اس بے جگر سی سے تلوار کے وار کرتے آگے بڑھے کہ دشمن ان کے سامنے سے چھٹ گیا پھر وہ اس کی صفوں میں گھس گئے، انصار پامردی سے ان کے گرد جمے ہوئے تھے جس طرح شہد کی کھیاں خنزیر کے وقت اپنی ملکہ کے گرد جمی رہتی ہیں ایک شخص نے خالد بن ولید کو کہتے سنا۔ میں نے میں معرکہ کے لوہے لیکن کسی دشمن کو تلوار کے نیچے اتنا صابر نہ پایا نہ ایسا تلوار باز اور نہ ایسا ثابت قدم جیسا کہ بنو حنیفہ تھے جب ہم طلحہ اسدی سے فارغ ہوئے جو زیادہ خونخوار غنیمت تھا تو میری زبان سے اور زبان ہی ساری مصیبتوں کی جڑ ہے، یہ کلمہ نکلا۔ کیا میں بنو حنیفہ، ویسے ہی ناجیسے اور دشمن جن سے

ہم لڑائے ہیں، لیکن جب ہم ان سے نبرد آزما ہوئے تو معلوم ہوا کہ ان جیسا سودا کوئی نہیں، جب ہم ان کے کیمپ کے نزدیک پہنچے تو میں نے ان کے بہت سے سپاہیوں کو کیمپ سے بہت آگے موجود پایا، میں نے کہا یہ کوئی خیال ہے، لیکن یہ بات نہ تھی، بلکہ ان کی ہمتیں اتنی بلند تھیں کہ وہ ہمارے قرب و بعد سے بے پرواہ تھے، ہم نے اپنا کیمپ ان کے سامنے لگایا، شام کو میں نے اُدھر نظر ڈالی تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہ سب ہلے سے کیمپ کی طرف رُخ کئے ہیں، ہم نے اپنے اور انہوں نے اپنے کیمپ میں رات گزار لی، صبح بڑے اُنہوں نے اپنی فوج مرتب کر لی، ہم بھی اٹھ کھڑے ہوئے، صبح ٹھنڈی تھی، میں نے اپنی صفیں سست کھینچ کر وہ آہستہ آہستہ ہماری طرف بڑھے، اُنہوں نے اپنی تلواریں نیام سے باہر نکالی تھیں، یہ دیکھ کر میں نے ”الذکر“ کا نعرہ لگایا اور ان کے اس فعل کو بزدلی پر محمول کیا، جب وہ قریب آگے تو اُنہوں نے لٹکار کر کہا:۔ ہمارا تلواروں کو نیام سے نکالنا بزدلی نہیں ہے، وہ ہندی لوہے کی ہیں، ہم انہیں دھوپ میں سینک رہے ہیں تاکہ ٹھنڈے اثر سے حملہ کے وقت ٹوٹ نہ جائیں، ہم سے مقابل ہوتے ہی اُنہوں نے بے تاخیر بھرپور حملہ کر دیا جس کی تاب نہ لاکر ہماری فوج کے بدو رنگروٹ بھاگ گئے اور صفوں کے بیچ میں جا کر پناہ لی، ان کے بھاگنے سے ایسی ہیبت طاری ہوئی کہ جوش و لگن والے مسلمانوں کے بھی پیر اکھڑ گئے۔ بنو حنیفہ نے پشتی حملہ کر کے ان کو خوب قتل کیا، میں تلوار سونت کر بڑھا، کبھی وہ مجھے گھیر لیتے اور کبھی میں ان کے زرع سے کل آتا، بھاگے مسلمان سنبھلے اور پھر دشمن پر حملہ کیا۔ بنو حنیفہ نے منہ توڑ جواب دیا اور ان کو تین بار مار بھجکایا، میں نے ان کو لٹکارا اور خدا نیزہ اُترنے کے ڈرایا، میری لٹکار پر پڑنے اور آرزو وہ مسلمانوں نے کہا۔ ہمیں مخلص مجاہد چاہئیں، ایسے مسلمانوں کی جماعت ان سے جا ملی، دشمن کی تلواریں بھونکی بلائی طرح ان پر ٹوٹ پڑیں، بہت سے قتل ہوئے جو بچے وہ زخموں سے چورتھے، یہی پڑا نے مسلمان اور اسلام کے سچے شیدائی تھے، جنہوں نے ہماری ناؤ پار لگائی جو چٹان کی طرح قدم جمائے دشمن کا مقابلہ کرتے ہیں، ان کو لڑنا دیکھ کر بدو رنگروٹ بھی ہماری پچھلی صفوں میں آئے، بنو حنیفہ نے ہر ممکن کوشش کی کہ جس طرح پہلے حملوں میں مسلمانوں کے پیر اکھڑ گئے تھے اسی طرح ان مخلص جاننازوں کے بھی اکھڑ جائیں، لیکن اسلام کے یہ ذذائی اپنی جگہ سے نہ ہلے، تلواریں کھٹاکھٹ چلنیں، لیکن کوئی فریق ہار نہ اٹھا، البتہ عرب رنگروٹ پھر ہماری پچھلی صفوں سے بھاگ گئے، ہم نے ایک جان توڑ حملہ کیا جس سے بنو حنیفہ کے پیر اکھڑ گئے، لیکن ان کا

موتھ پھر بھی ہمارے سلسلے رہا، ہمارے حملہ کے دباؤ سے وہ پیچھے ضرور ہٹتے رہے لیکن برابر لڑتے ہوئے اور باغ کے دروازہ پر جا کر رک گئے۔ اب تلواریں ایسی تند سی اور تیزی سے چلنے لگیں کہ ان سے آگ نکلتی نظر آئی، ہمارے اور ان کے مقتول سپاہیوں کے پتے لگ گئے، باغ کے دروازے بند تھے اس میں اسلام کے متوالے پڑنے مسلمانوں کی ایک جماعت گھس گئی اور دروازہ کے محافظوں سے لڑنے لگی، ہمیں موقع مل گیا اور ہم بھی باغ میں داخل ہو گئے (۹) ہم نے دیکھا کہ پڑانے مخلص مسلمان جام شہادت پینے کا تہیہ کر چکے ہیں، چند منٹ میں بنو حنیفہ نے ان کو باغ میں دیکھ لیا (۱۰) میں نے لٹکار کر اپنے ساتھیوں سے کہا: دانت بھینچ لو! اس کے بعد ایسا رن پڑا کہ تلواروں کی کھٹا کھٹ کے علاوہ اور کوئی آواز سنائی دیتی تھی، بالآخر دشمن خدا کیلئے قتل ہوا، اس کے ساتھ ہی بنو حنیفہ کی تلوار بازی کے کرتب بھی ختم ہو گئے وہ حیرت انگیز عزم و جرأت کیساتھ ہمارے سامنے طلوع آفتاب لیکر عصر کی نماز تک ڈٹے رہے تھے۔ باغ میں ایک تضحقی سوار نے بچے آلیا۔ میں بھی گھوڑے پر تھا ہم دونوں اتر پڑے اور گتھ گئے، میں اس کو خنجر سے مارنا جو میری تلوار میں تھا اور وہ اٹھی کدال سے جو اس کی تلوار میں تھا، اس نے میرے سات زخم لگائے، میں نے صرف ایک لیکن ایسا کہ خنجر اس کے جسم کے پار ہو گیا، خنجر پر میری گرفت ڈھیلی ہو گئی (۱۱) میرا سارا جسم زخموں سے چور تھا، اور خون جاری، لیکن شکر ہے کہ میں بچ گیا اور اس کو موت نے لقمہ بنا لیا۔

ضمیر بن سعید نے بیان کیا کہ وہ لڑنے لڑتے بنو حنیفہ کے بار سموخ لیڈر حکم بن لھیل کے پاس جانکلے انھوں نے دیکھا کہ حکم بنو حنیفہ کو غیرت اور جوش دلار ہا ہے: جان توڑ کو شیش کر داس سے قبل کہ تہا ری شریفیت زادیاں گرفتار کرنی جائیں اور مسلمان بھجران سے ہم بستر ہوں اپنے ننگے ناموس کے لئے جان دیدو صورت حال بڑی سنگین ہو آج ہی وہ دن ہے جب ننگ و ناموس کے لئے جان لڑا دینا از بس ضروری ہے، باغ میں گھس جاؤ، عقب سے میں خود تمہاری حفاظت کر دوں گا۔ پھر اس نے یہ حسرت بھر اشرہ بڑھا

لَيْسَمَا اُورِدْنَا هَسْبِيْلَهُمْ اَوْرِدْنَا مِنْ بَعْدِهَا اَعْيَلِبْتَا

میں نے ہم پر بہت ہی بڑی مصیبت لا ڈالی ہے جس سے ہماری قوم تباہ ہو جائیگی اور صرت ذکر غلام رہ جائیگے جو ہمارے وارث ہوں گے۔

بنو حنیفہ باغ میں گھس گئے اور دروازے بند کر لئے ابو بکر صدیق کے صاحبزادے عبدالرحمن نے
 محکم کے ایسا تیر مارا کہ اس کی روح پرواز کر گئی اس کی جگہ اس کا چچا زاد بھائی معترض اکھر ہوا، تھوڑی
 دیر لڑ کر وہ بھی قتل ہوا، دوسرا قول ہے کہ محکم کا خاتمہ خالد بن ولید کے ہاتھوں ہوا، حادثہ بنی نضل۔
 محکم بن طفیل نے جب دیکھا کہ اس کے ہم قوم مسلمانوں کو خوب مار رہے ہیں تو اس نے جنگھاڑ کر کہا:
 ابو سلیمان (خالد) ادھر! ابو سلیمان ادھر! یہ بنو حنیفہ ہمیں زہریلی موت ہیں، یہ میدان سے بھاگنا
 نہیں جانتے، خالد عقب میں تھے کسی نے ان کو محکم کا قول پہنچایا تو وہ یہ کہتے آگے پلکے: ”یہ
 ہوں میں ابو سلیمان“ انھوں نے خود اتار کر چہرہ کھول لیا اور ادھر حملہ کیا جدھر محکم بنو حنیفہ کی تیار کر رہا تھا
 وہ محکم پر ٹوٹ پڑے اور تلوار کا ایسا وار کیا کہ اس کے ہاتھ پیر پھول گئے پھر یہ کہتے ہوئے دوبارہ تلوار ماری۔
 لومیرا یہ وار میں ہوں ابو سلیمان“ محکم مردہ ہو کر زمین پر گر پڑا۔ عبدالرحمن بن ابی بکر نے تیر اس واقعہ سے
 پہلے مارا تھا، بعض راوی کہتے ہیں کہ عبدالرحمن کا تیر اس واقعہ کے بعد لگتا تھا۔ ایک قول یہ ہے کہ عبدالرحمن کے
 تیر سے محکم کو کوئی گزند نہیں پہنچا۔ محکم کے قتل کے بعد بنو حنیفہ اور زیادہ جوش سے لڑتے اور کہتے: محکم کے
 بعد عینا بے کار ہے۔ کسی نے سیکل سے کہا: کہاں ہے وہ فتح و سر بلندی جس کا تم نے وعدہ کیا تھا؟۔
 سیکل: دین کیلئے تو لڑنا بیکار ہو، ہاں ننگ ناموس کے لئے تملو ضرور لڑنا چاہیے۔ یہ جواب سکر لوگو کو کوفین ہو گیا کہ انکی زبانی
 رانگاں گئی۔ وحشیؒ: باغ میں جب دونوں فریق لڑائی میں مشغول تھے تو میں نے سیکل کو دیکھا جسے میں
 پہچاننا تھا، ایک طرف سے میں نے اس پر حملہ کرنا چاہا۔ دوسری طرف سے ایک انصاری نے خوب
 نشانہ درست کر کے میں نے اس پر چھوٹا نیزہ مارا۔ انصاری نے بھی اسی وقت حملہ کیا، اس لئے خدا ہی
 بہتر جانتا ہے کہ ہم دونوں میں سے کس نے اس کو قتل کیا، البتہ راہب گھر کی چھت سے میں نے ایک عورت
 کو کہتے سنا کہ سیکل کو ایک حبشی غلام نے مارا ہے۔ ابوالحرثؒ: اس باب میں میں نے کسی کو شک کرتے
 نہیں دیکھا کہ عبداللہ بن زید انصاری نے سیکل پر تلوار کا وار کیا اور حبشی نے چھوٹا نیزہ چھینکا، اس لئے
 دونوں ہی اس کے قتل میں شریک ہوئے۔ عمر بن یحییٰ مازنی نے عبداللہ بن زید کو کہتے سنا کہ میں سیکل کا
 قاتل ہوں۔ معاویہ بن ابی سفیان کا دعویٰ ہے کہ اس کا قاتل میں ہوں۔ عبداللہ بن زید کی ماں ام عمارہ

نسیبہ کعب کی صاحبزادی، کہتی ہیں کہ مسیکہ کو میرے لڑکے عبداللہ نے قتل کیا یہ خاتون پیام کی جنگ میں موجود تھیں اس میں اُن کا ایک ہاتھ بھی کٹا تھا۔ اس کا نقشہ یہ ہے کہ ان کے صاحبزادے حبیب بن یزید، عُمان میں عمرو بن عاص (گورنر عُمان) کے ساتھ تھے جب عمروؓ کو رسول اللہؐ کی وفات کی خبر ہوئی تو وہ (عُمان میں بغاوت کے سبب) براہ پیام مدینہ روانہ ہو گئے، مسیکہ کو یہ بات معلوم ہوئی تو اُس نے عمروؓ کا راستہ گھیر لیا لیکن وہ اس کی اس حرکت سے پہلے نکل گئے، حبیب بن یزید اور عبداللہ بن وہبؓ اسلمی عمروؓ کے عقبی دستے میں تھے اُن کو میلہ نے پکڑ لیا اور اپنے نبی ہونے کی شہادت طلب کی، اسلمی نے دیدی پھر بھی سیکہ نے اُن کے بیڑیاں ڈلوادیں، حبیب نے اس کو نبی تسلیم کرنے سے انکار کیا اور جب اُس نے پوچھا محمدؐ کو نبی مانتے ہو؟ تو حبیب نے اقرار کیا، سیکہ نے حبیب کا ہاتھ کٹوا دیا، سیکہ یعنی بار اپنی نبوت کی تصدیق چاہتا، حبیب ایسا کرنے سے انکار کر دیتے لیکن نبوت محمدؐ کی شہادت دینے وہ ہر انکار پر اُن کا ایک عضو کٹوا دیتا حتیٰ کہ اُن کے دونوں ہاتھ کندھوں تک کاٹ ڈالے گئے اور دونوں پیر کو لٹھوں تک، پھر اُن کو آگ میں جلا دیا گیا۔ اس کے باوجود حبیب سیکہ کی نبوت کے انکار اور محمدؐ کی نبوت کے اقرار سے باز نہ آئے، جب مسیکہ کے خلاف خالد بن ولید کی ہم تیار ہوئی تو ام عمارہ (حبیب کی ماں) ابو بکر صدیق سے ملیں اور اُن سے خالد کی ہم پر جانے کی اجازت مانگی۔ ابو بکر صدیق نے کہا: تم جیسی نبی کو نہیں روکا جاسکتا لڑائی میں تمہاری جرات و شجاعت سے میں خوب واقف ہوں، خدا کا نام لیکر چلی آؤ، ام عمارہ کا بیان ہو کہ جب مسلمان میلہ پہنچے اور بنو حنیفہ سے لڑائی ہوئی تو انصار نے مخلص مسلمان مانگے جو اُن کو مل گئے، پھر گھمان کی جنگ ہوئی اور ہم دشمن کو دباتے ہوئے باغ کے دروازہ پر جا پہنچے، دشمن کے جاں باز اپنے لیڈر سیکہ کے گرد جمع ہو گئے، ہم زبردستی باغ میں گھس پڑے اور وہاں گھنٹہ بھر دشمن کے ساتھ خون کی ہونی کھیلنے رہے، خدا گواہ ہے میں نے بنو حنیفہ جیسے نڈر اور اپنی جان کی بے دریغ بازی لگا دینے والے لوگ کبھی نہیں دیکھے، بنو دشمن خدا سیکہ کی ٹوہ میں تھی، میں نے عہد کیا تھا کہ اگر وہ نظر پڑا تو اس کو مار ڈالوں گی یا خود ماری جاؤ گی، شان دار لڑائی ہوئی تھی اور تلوار کی چلکی کے علاوہ کوئی اور آواز نہ آتی تھی کہ مجھے سیکہ نظر پڑا میں اس کی طرف جا رہی تھی کہ ایک حقیقی میرے سامنے آیا اور تلوار سے میرا ہاتھ کاٹ دیا۔ خدا گواہ ہے میں نے قطعاً اس کی پروا نہ کی، سیدھی

اس بد معاش کے پاس پہنچی اور اس کو زمین پر ڈھیر پایا۔ میرا لڑکا عبداللہ اس کو قتل کر چکا تھا، دوسری روایت کے مطابق میرا لڑکا تلوار کو اپنے کپڑوں سے پونچھ رہا تھا۔ میں نے پوچھا کیا تم نے میکہ کو قتل کر دیا تو اس نے کہا:۔ ہاں اماں! میں نے سجدہ کر کے خدا کا شکر ادا کیا، اس طرح خدا نے یوحنا کی جڑیں کاٹ دیں، جنگ کے بعد جب میں گھر پہنچی تو خالد بن ولید ایک عربی طبیب کو لیکر میرے پاس آئے جس نے کھولتے تیل سے میرا علاج کیا، خدا گواہ ہو مجھے جتنی تجلیف اس علاج سے ہوئی، ہاتھ کٹنے سے بھی نہ ہوئی تھی، خالد میری بہت دیکھ بھال کرتے تھے، ان کا برتاؤ ہمارے ساتھ عمدہ تھا، ہمارے حقوق کا خیال رکھتے تھے اور ہمارے حق میں رسول اللہ کی وصیت پوری کرتے تھے۔ عماد: دادی! اس جنگ میں مسلمان تو بہت زیادہ زخمی ہوئے! ام عمارہ: بیٹے! اس کی وجہ یہ تھی کہ ان کے کئی بار میرا کھڑ گئے اور دشمن نے پیچھے سے ان کو خوب مارا، جب دشمن خدا قتل ہوا اس وقت جو مسلمان زندہ تھے وہ سب کے سب زخمی تھے، میرے سارے بھائی ایسے گھائل ہوئے کہ ہل نہ سکتے تھے۔ مالک بن نجار کے دس سے اوپر جوانوں کو میں نے دیکھا کہ درد سے بڑی طرح کراہ رہے ہیں اور ساری رات ان کو آگ سے سینکا جا رہا ہے، جنگ کے بعد مسلمانوں نے بیمار میں گیا رہ دن قیام کیا، اتنے زیادہ لوگ زخمی ہوئے کہ نماز باجماعت میں خالد کے ساتھ بس چند آدمی ہوتے تھے، وجہ یہ کہ دشمن نے بدوزنگ رڈوں کی طرف سے حملہ کیا، وہ بھاگے تو باقی مسلمانوں میں بھی بھگدڑ مچ گئی، دشمن نے پشتی حملوں سے ان کو خوب زخمی کیا، پھر بھی اس دن قبیلہ طئی کے جوانوں نے خوب بہادری دکھائی، میں دیکھتی تھی کہ عدی بن حاتم (ان کے لیڈر) لٹکار لٹکار کر ان کو صبر اور پامردی کی تلقین کر رہی ہیں، وہ اور میرا لڑکا زید انجیل (؟) غیر معمولی دلیری سے لڑے۔

محمد بن یحییٰ بن جتان: بیمار کی لڑائی میں ام عمارہ کے گیارہ زخم لگے جن میں کچھ تلوار کے تھے اور کچھ نیزے کے، اس کے علاوہ ان کا ایک ہاتھ بھی کٹ گیا۔ خلیفہ ابو بکر صدیق کو لوگوں نے ان کی عیادت اور مزاج پرسی کو جاتے کئی بار دیکھا۔ جنگ میں کعب بن عجرہ نے بھی غیر معمولی شجاعت و جرات کا مظاہرہ کیا، مسلمان چوتھی بار شکست کھا کر گریپے پر سے جا چکے تھے، یہ کعب بن عجرہ تھے جنہوں نے اس نازک وقت لٹکار کر کہا: انصار یو بادو! خدا اور رسول سے ڈرو، یہ نعرہ لگاتے وہ حکم بن گھیل کے پاس پہنچ گئے

محکم نے تلوار کا بے خطا وار کر کے کعب کا اٹا ہاتھ اڑا دیا، لیکن کعب نے خدا گواہ ہوا اس کی مطلق پرواہ نہ کی اور سیدھے ہاتھ سے تلوار چلاتے رہے، اُن کے اٹلے ہاتھ سے خون جاری تھا، اسی حال میں لڑتے لڑتے وہ باغ کے دروازہ پر پہنچے اور پھر اس میں داخل ہو گئے۔ حاجب بن زبیر بن عقیل یہ فرے مارنے بڑھے۔ اُس مدد، اُشہل مدد، اس پر ثابت بن مہزیل نے کہا: 'نصار مدد، انصار مدد کا لغزہ لگاؤ! یہ زیادہ جامع ہے کیونکہ انصار میں اُس اور اُشہل دونوں شامل ہیں، حاجب نے اب یہ لغزہ لگانا شروع کیا، بنو حنیفہ چاروں طرف سے اُن پر پل پڑے لیکن جلد ہی اُن کو ہٹنا پڑا، اُن کے دو سپاہیوں کو کعب نے قتل کر دیا اور پھر خود بھی مارے گئے، اُن کی جگہ عمیر بن اُس نے لے لی، بنو حنیفہ نے ان کو گھیر لیا اور قتل کر دیا ابو عقیل ازرقی حلیف انصار اور بدی صحابی جنگ یتامہ میں لڑنے نکلے ہی تھے کہ ایک تیراں کے دل اور کندھے کے بیچ میں لگا، اُس سے کسی عضو نہیں کو گر نہ نہیں پہنچا لیکن جب تیر نکالا گیا تو اُن کے جسم کا اٹا حصہ ناکارہ ہو گیا، صبح کا وقت تھا، لوگ اُن کو گھسیٹ کر کیمپ میں لیکے، جب لڑائی خوب گرم ہوئی اور مسلمان پسا ہو کر کیمپ سے جہاں ابو عقیل پڑے تھے، پرے بھاگ گئے تو انھوں نے تعین بن مدی کو زور زور سے کہتے سنا:۔ انصار مدد، انصار مدد، خدا سے ڈرو، خدا سے ڈرو، اور دشمن پر پلٹ کر حملہ کرو..... ابن عمر کہتے ہیں کہ یہ آواز سن کر ابو عقیل اپنی قوم انصار کے پاس جانے کے لئے اُٹھے۔ میں نے پوچھا:۔ ابو عقیل کیا بات ہو، تم اب لڑائی کے مطلب کے نہیں ہو۔'

ابو عقیل:۔ ابھی منادی نے آواز لگائی ہے، میں نے کہا: وہ تو انصار کو مدد کے لئے بلارہا تھا، نہ کہ زخمیوں کو" ابو عقیل: میں بھی تو انصاری ہوں، میں اس کی دعوت رد نہیں کر سکتا چاہے مجھے گھٹ گھٹ کر ہی جانا پڑے۔ ابن عمر کہتے ہیں کہ ابو عقیل نے مکر باندھی اور سیدھے ہاتھ میں تلوار لی اور یہ لغزہ لگایا:۔ انصار مدد، انصار مدد، پلٹ کر حملہ کرو جیسا جنگِ حنین میں کیا تھا، انہرہ سکر سے انصاری کجا ہو گئے اور باقی مسلمانوں کو اپنی آڑ میں لیکر لڑنے بڑھ گئے اور ایسا جان توڑ حملہ کیا کہ بنو حنیفہ کے پیر اکھر گئے اور وہ دبتے ہوئے پیچھے ہستے رہے حتیٰ کہ باغ میں گھس گئے۔ وہاں دونوں سہریں پھر گئے اور تلواریں کھٹکنے لگیں، میں نے ابو عقیل کو دیکھا کہ اُن کا اٹا زخمی ہاتھ شانہ سے کٹ کر زمین پر

گر چکا ہے، اُن کے چودہ زخم لگے اور ہر ایک کسی عضو میں پر دشمن خدا مسلک بھی قتل ہوا، ابن عمر کہتے ہیں کہ میں ابو عقیل کے پاس جا کر ہٹا ہوا وہ زمین پر پڑے جان توڑ رہے تھے، میں نے آواز دی: ابو عقیل! انھوں نے لڑکھڑاتی آواز سے کہا: ہاں، پھر پوچھا: کون پارا؟ میں نے ادنیٰ آواز سے کہا: خوش ہو جاؤ، دشمن خدا مارا گیا، ابو عقیل نے اپنی انگلی آسمان کی طرف اٹھا کر کہا: ادا کیا اور جان دیدی۔

فاروق اعظم حضرت عمرؓ کے سرکاری خطوط ایک عظیم الشان کتاب

مؤلف: ڈاکٹر خورشید احمد فاروق صاحب اہم لے۔ اُستاد ادبیات، دہلی یونیورسٹی
اس عظیم المرتبہ اور ضخیم کتاب میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے وہ تمام مکتوبات مع اصل دستخطوں پر
اہتمام کے ساتھ جمع کئے گئے ہیں جو حلیفہ ثانی نے اپنے بے مثال تاریخی دور میں مختلف گورنروں، حاکموں،
افروں اور قاضیوں کے نام تحریر فرمائے ہیں۔ ان خطوط اور فرامین سے فاروق اعظمؓ کے طوق کار، انتظامی خصوصیات
اور امور مملکت میں حیرت انگیز جہارت کا مکمل نقشہ سامنے آجاتا ہے۔ مکاتیب و فرامین کا یہ بیش بہا مجموعہ
اس ترتیب و تفصیل کے ساتھ اب تک کسی زبان میں وجود میں نہیں آیا تھا۔ فاضل مولف نے ساہسال کی
محنت شادہ اور سیکڑوں کتابوں کے مطالعہ کے بعد ان موتیوں کو جمع کیا ہے۔ تحقیق و جامعیت کی شان پیدا کرنے
کے لئے مصر و ہندوستان کے نادر اور کمیاب قلمی اور مطبوعہ ذخیرہ کتب کو انتہائی دیدہ و ریزی سے چھاننا گیا ہے۔ اصل عربی
اور اردو ترجمے کے ساتھ خطوط سے متعلق تمام ضروری تفصیلات بھی دی گئی ہیں۔ یہ کتاب مبالغہ سے پاک ہے۔

”حضرت عمرؓ کے سرکاری خطوط“ کا یہ مجموعہ ہر حیثیت سے لاجواب ہے۔ اہل علم، طلبہ اور عوام سب ہی اس سے فائدہ اٹھا سکتے
ہیں۔ خطوں کی مجموعی تعداد ۴۲۵ - نذرۃ المصنفین کی قابل فخر کتاب، صفحات ۶۷۲، بڑی تقطیع۔ طباعت نفیس

قیمت غیر جلد گیارہ روپے }
قیمت جلد بارہ روپے }

مکتبہ برہان اردو بازار جامع مسجد دہلی